

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 94 — 1617

2 JUNI 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 1956 tot vaststelling van het statuut der personeelsleden van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 1956 tot vaststelling van het statuut der personeelsleden van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel, inzonderheid op artikel 27, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 juli 1993;

Gelet op het protocol van het Sectorcomité I nr. 42/2.1 van 24 februari 1994;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 27 van het koninklijk besluit van 25 april 1956 tot vaststelling van het statuut der personeelsleden van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 juli 1993, wordt vervangen als volgt :

« Artikel 27. De ambtenaren zijn in de dienstactiviteit :

1° wanneer zij een ambt bij een post in het buitenland, of bij het Hoofdbestuur of bij het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelings-samenwerking uitoefenen, of wanneer de Minister hen met een zending belast;

2° wanneer zij zijn aangewezen voor het Hoofdbestuur zonder dat zij er een betrekking van de personeelsformatie bezetten, in de volgende gevallen :

a) een overplaatsing naar het Hoofdbestuur voor een niet verlengbare periode van minder dan één jaar in afwachting van een nieuwe toevoeging aan een post;

b) een tijdelijke vormingsperiode bij verschillende diensten bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel of bij andere Ministeries of Rijksbesturen;

3° wanneer zij ter beschikking van de Minister van Buitenlandse Zaken worden gesteld;

4° wanneer zij ter beschikking van een ander Ministerie worden gesteld. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Buitenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 juni 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,

W. CLAES

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES,
DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 94 — 1617

2 JUIN 1994. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 avril 1956 fixant le statut des agents du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 1956 fixant le statut des agents du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur, notamment l'article 27, modifié par l'arrêté royal du 16 juillet 1993;

Vu le protocole du Comité de secteur I n° 42/2.1 du 24 février 1994;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 27 de l'arrêté royal du 25 avril 1956 fixant le statut des agents du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur, modifié par l'arrêté royal du 16 juillet 1993, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 27. Les agents sont en activité de service :

1° lorsqu'ils exercent une fonction dans un poste à l'étranger, ou à l'Administration centrale ou à l'Administration générale de la Coopération au Développement, ou lorsqu'ils sont chargés d'une mission par le Ministre;

2° lorsqu'ils sont affectés à l'Administration centrale sans y occuper un emploi du cadre organique, dans les cas suivants :

a) un transfert à l'Administration centrale pour une période, qui ne peut être prolongée, de moins d'un an dans l'attente d'une nouvelle adjonction à un poste;

b) une période de formation temporaire auprès de différents services du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur ou d'autres Ministères ou administrations de l'Etat;

3° lorsqu'ils sont mis à la disposition du Ministre des Affaires étrangères;

4° lorsqu'ils sont mis à la disposition d'un autre Ministère. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires étrangères est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 juin 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,

W. CLAES

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 94 — 1618

11 APRIL 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 juli 1964 houdende de voorwaarden waaronder de toepassing van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tot de zelfstandigen wordt verruimd

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 18, vervangen bij de wet van 15 februari 1993 en artikel 22, eerste lid, 1°, gewijzigd bij de wet van 27 juni 1969 en de koninklijke besluiten nr. 38 van 27 juli 1967 en nr. 74 van 10 november 1967;

MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 94 — 1618

11 AVRIL 1994. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 juillet 1964 portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités est étendue aux travailleurs indépendants

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 18, remplacé par la loi du 15 février 1993 et l'article 22, alinéa 1^{er}, 1°, modifié par la loi du 27 juin 1969 et les arrêtés royaux n° 38 du 27 juillet 1967 et n° 74 du 10 novembre 1967;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 1964 houdende de voorwaarden waaronder de toepassing van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tot de zelfstandigen wordt verruimd, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 november 1967, 27 december 1967, 29 juni 1970, 7 november 1973, 7 april 1977, 21 november 1977, 3 april 1980, 19 juni 1981, 13 januari 1983, 24 januari 1985, 12 augustus 1985, 11 december 1987, 14 juli 1988, 2 april 1990, 24 april 1990, 4 december 1990, 10 januari 1991, 4 april 1991, 3 oktober 1991, 11 juni 1992, 11 maart 1993 en 19 april 1993;

Gelet op het advies uitgebracht op 31 januari 1994 door het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Overwegende dat in het belang van de rechthebbenden de bepalingen van dit besluit binnen de kortst mogelijke tijd moeten genomen en bekendgemaakt worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Kleine en Middelgrote Ondernemingen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, tweede lid, 23°, van het koninklijk besluit van 30 juli 1964 houdende de voorwaarden waaronder de toepassing van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tot de zelfstandigen wordt verruimd, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 april 1991, 11 juni 1992 en 19 april 1993, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de eerste alinea worden de woorden « artikel 20 » vervangen door de woorden « artikel 18 »;

2° de vierde alinea wordt vervangen door de volgende bepaling : « In de mate waarin daarvan door dit besluit niet wordt afgeveken, zijn de bepalingen van het koninklijk besluit van 23 maart 1990 tot uitvoering van artikel 18 van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, van toepassing. »;

3° in de vijfde alinea worden de woorden « 1 januari 1994 » vervangen door de woorden « 1 januari 1995 ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1994.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Kleine en Middelgrote Ondernemingen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 april 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Mevr. M. DE GALAN

De Minister van Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

A. BOURGEOIS

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1964 portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités est étendue aux travailleurs indépendants, notamment l'article 1er, modifié par les arrêtés royaux des 10 novembre 1967, 27 décembre 1967, 29 juin 1970, 7 novembre 1973, 7 avril 1977, 21 novembre 1977, 3 avril 1980, 19 juin 1981, 13 janvier 1983, 24 janvier 1985, 12 août 1985, 11 décembre 1987, 14 juillet 1988, 2 avril 1990, 24 avril 1990, 4 décembre 1990, 10 janvier 1991, 4 avril 1991, 3 octobre 1991, 11 juin 1992, 11 mars 1993 et 19 avril 1993;

Vu l'avis émis le 31 janvier 1994 par le Comité de l'assurance soins de santé institué auprès du Service des soins de santé et l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence,

Considérant que dans l'intérêt des bénéficiaires il importe que les dispositions du présent arrêté soient prises et publiées au plus tôt;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 1er, deuxième alinéa, 23°, de l'arrêté royal du 30 juillet 1964 portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités est étendue aux travailleurs indépendants, modifié par les arrêtés royaux des 4 avril 1991, 11 juin 1992 et 19 avril 1993, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le premier alinéa, les mots « article 20 » sont remplacés par les mots « article 18 »;

2° le quatrième alinéa est remplacé par la disposition suivante : « Dans la mesure où il n'y est pas dérogé par le présent arrêté, les dispositions de l'arrêté royal du 23 mars 1990 portant exécution de l'article 18 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, sont d'application. »;

3° dans le cinquième alinéa, les mots « 1er janvier 1994 » sont remplacés par les mots « 1er janvier 1995 ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1994.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 avril 1994.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,

Mme M. DE GALAN

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises,

A. BOURGEOIS

N. 94 — 1619

16 MEI 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 50, vijfde lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 283 van 31 maart 1984, en bij het koninklijk besluit nr. 422 van 23 juli 1986, en zevende lid, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985 en het koninklijk besluit nr. 422 van 23 juli 1986;

F. 94 — 1619

16 MAI 1994. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 50, alinéa 5, modifié par l'arrêté royal n° 283 du 31 mars 1984, et par l'arrêté royal n° 422 du 23 juillet 1986, et l'alinéa 7, modifié par la loi du 1^{er} août 1985 et l'arrêté royal n° 422 du 23 juillet 1986;